

Dokuz Eylül Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü
Çeviribilim Doktora Programı Tez Arşivi

	TÜR	YAZAR	BAŞLIK	DANIŞMAN	DİL	TARİH
8	DR	Abdullah KÜÇÜK	Erken Cumhuriyet Dönemi'nde Türkiye'de Çeviri Eleştirisi Habitusu: Yücel Dergisi Örneği (1935-1956)	Doç. Dr. Müge Işıklar Koçak Doç.Dr. Ahu Selin Erkul Yağcı	TR	2024
7	DR	Devrim Ulaş ARSLAN	Cumhuriyet Dönemi Tefrika Romanlarında İç İç Geçmiş Edimler Olarak Tercüme, Telif ve Adaptasyon: Metinler, Eyleyiciler ve Söylemler (1928-1960)	Doç. Dr. Müge Işıklar Koçak Dr. Öğr. Üyesi Ahu Selin Erkul Yağcı	TR	2023
6	DR	Kamer ÖZTİN	Betimleyici çeviri çalışmaları temelinde Toni Morrison'ın romanlarındaki Afro-Amerikan sesin Türkçeye aktarımı	Prof. Dr. Gülperi Sert	TR	2023
5	DR	Olca ŞENER ERKİRTAY	(Co)-Constructing the Role of Healthcare Interpreters in Turkey: Interactional Dynamics in Triadic Encounters	Doç. Dr. Şeyda Kıncal Prof. Dr. Ebru Diriker	EN	2021
4	DR	Büşra UL	The Trajectory of Queerness Through Turkish Literary Translations from 1970 to 2015	Doç. Dr. Şeyda Kıncal	EN	2021
3	DR	Duygu DALASLAN	A Functional Analysis of Audio Description Associations in Turkey	Dr. Öğr. Üyesi Pelin Şulha	EN	2021
2	DR	Aslı POLAT ULAŞ	Public Service Interpreters Bridging Communication Gaps for Syrian Refugees in the Turkish Context	Doç. Dr. Atalay Gündüz	EN	2021
1	DR	Mehmet ERGUVAN	Intra-medial transcultural television remakes in Turkey: An interpretant-based comparative analysis of the American TV series <i>Desperate Housewives</i> and its Turkish remake <i>Umutsuz Ev Kadınları</i>	Dr. Öğr. Üyesi Müge Işıklar Koçak	EN	2020